

2,00 \$

FESTIVAL de La Famille de La Péninsule Acadienne

CAHIER D'ACTIVITÉS POUR ENFANTS



RACONTE-MOI... ENCORE



RETROUVEZ DANS CE CAHIER LES ACTIVITÉS DU FESTIVAL I

3 au 13 octobre 2003

Christian Kalkan

LE CAHIER D'ACTIVITÉS DU FESTIVAL DE LA FAMILLE

Conception graphique, illustrations, jeux: Christian Paulin

Impression: Acadie Presse

Une production de :

&

FESTIVAL DE LA FAMILLE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC.

FAMILLES ET COMMUNAUTÉS D'ABORD

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Ce cahier d'activités pour enfants est une production du *Festival de la famille de la Péninsule Acadienne* incorporé et de l'équipe *Les Familles et les Communautés d'abord*. Le Festival de la famille en est à sa deuxième édition cette année. Le but premier du festival est d'amener les familles et les communautés à offrir à tous les enfants des occasions de découvertes, de créations et d'interactions dans une atmosphère de fête.

“Raconte-moi...encore”, le thème du festival de cette année cherche d'ailleurs à faire connaître aux enfants les différentes formes d'art et les particularités de notre identité culturelle. Racontez-leur par les livres, les chants, la danse, le théâtre, la peinture, la musique, et j'en passe, la richesse de notre patrimoine culturel et la beauté de nos créations artistiques.

Le présent cahier d'activités est un outil pour les enfants et leurs parents. Il les met en interaction par le dessin, le coloriage, les jeux d'association, les comptines, une sortie en forêt, etc. Il est un bel outil de stimulation et de développement. Prenez le temps comme parent de vous intéresser à l'attention que votre enfant y portera. C'est un bel investissement de votre temps.

Bon festival,

Élide Doiron, Président FFPA



Le coordonnateur et les membres du conseil d'administration du Festival de la famille vous invitent à participer en grand nombre aux activités qui se tiendront dans les communautés en fête.

Cyrille McGraw, Coordonnateur

Élide Doiron, président,
Gérarda Thériault, vice-présidente,
Shelley Robichaud, secrétaire-trésorière,
Régine Mallet, représentante des arts et de la culture,
Élisabeth Rousselle, conseillère,
Murielle Caissie, conseillère,
Élide Chiasson, conseiller,
Myriam Légère, conseillère,
Lucie Robichaud, conseillère,
Stéphane Brideau, conseiller,
Priscillia Power, conseillère,

Tracadie-Sheila

Caraquet
Tracadie-Sheila
Baie-du-Petit-Pokemouche
Bertrand
Rivière-du-Portage
Néguac
Caraquet
Bertrand
Baie du Petit Pokemouche
Inkerman
Inkerman

LE CAHIER D'ACTIVITÉS DU FESTIVAL DE LA FAMILLE

MESSAGE DU COORDONNATEUR

À titre de membre de l'équipe "Familles et Communautés D'abord", c'est un privilège et en même temps un défi de voir à la coordination de la deuxième édition du Festival de la famille. Je souhaite profiter de l'occasion pour remercier les porteurs de projets en région et le conseil d'administration du Festival de la famille pour son soutien.

Tout est prêt! À vous maintenant de découvrir notre cahier d'activités pour enfant. Prenez le temps de le parcourir, vous trouverez à l'intérieur un matériel simple et stimulant. Voyez le plaisir que votre enfant prend à le découvrir et partagez comme parent un moment privilégié avec lui.

Les activités en région sont présentées de façon originale. C'est d'abord l'attention de l'enfant que nous recherchons et, à travers lui, l'intérêt des parents à participer activement aux festivités en communautés. Tous les détails de la programmation du Festival de la famille seront dévoilés dans l'édition du 2 octobre de l'Acadie Nouvelle. Du 29 septembre au 13 octobre, la radio communautaire CKRO diffusera à tous les jours des capsules vous invitant à participer activement aux festivités.

Bon festival à tous!

Cyrille McGraw, coordonnateur FFPA



Le Festival de la famille vous rappelle que du 6 au 12 octobre
c'est la **Semaine nationale de la famille.**

Profitez en pour fêter en famille.
Participez aux activités et surtout ayez du plaisir!

Lou l'épouvantail

Bonjour, je m'appelle Lou l'épouvantail raconteur d'histoires. Je t'offre ce cahier d'activités. Je t'invite à le parcourir avec moi. Amuse-toi bien!

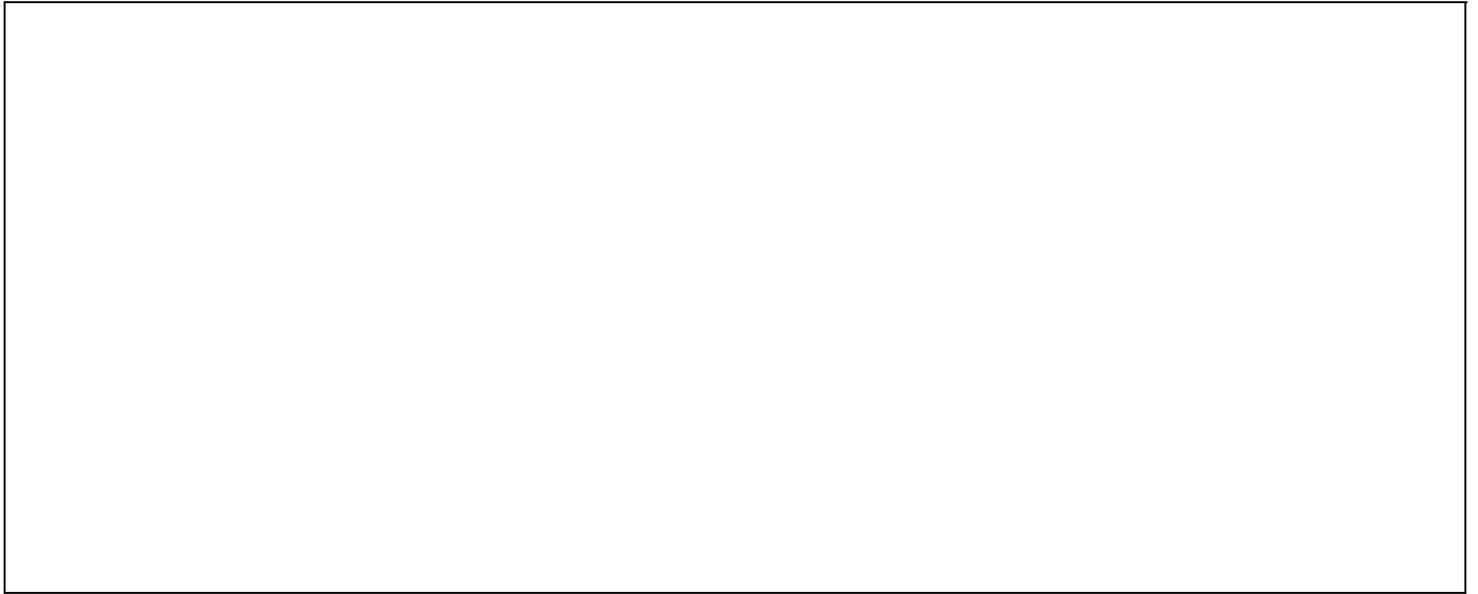


Ce cahier appartient à:

Les membres de ma famille sont:

**Colle une photo
de toi**

**DESSINE LES MEMBRES DE TA FAMILLE ET
COLLE UNE PHOTO**



Colle une photo de ta famille



DESSIN À COLORIER





SAVIEZ-VOUS QUE...

Lorsque nous investissons du temps et des ressources dans nos enfants, nous sommes en train de construire la base économique pour la prochaine génération.

(Dr. Fraser Mustard)

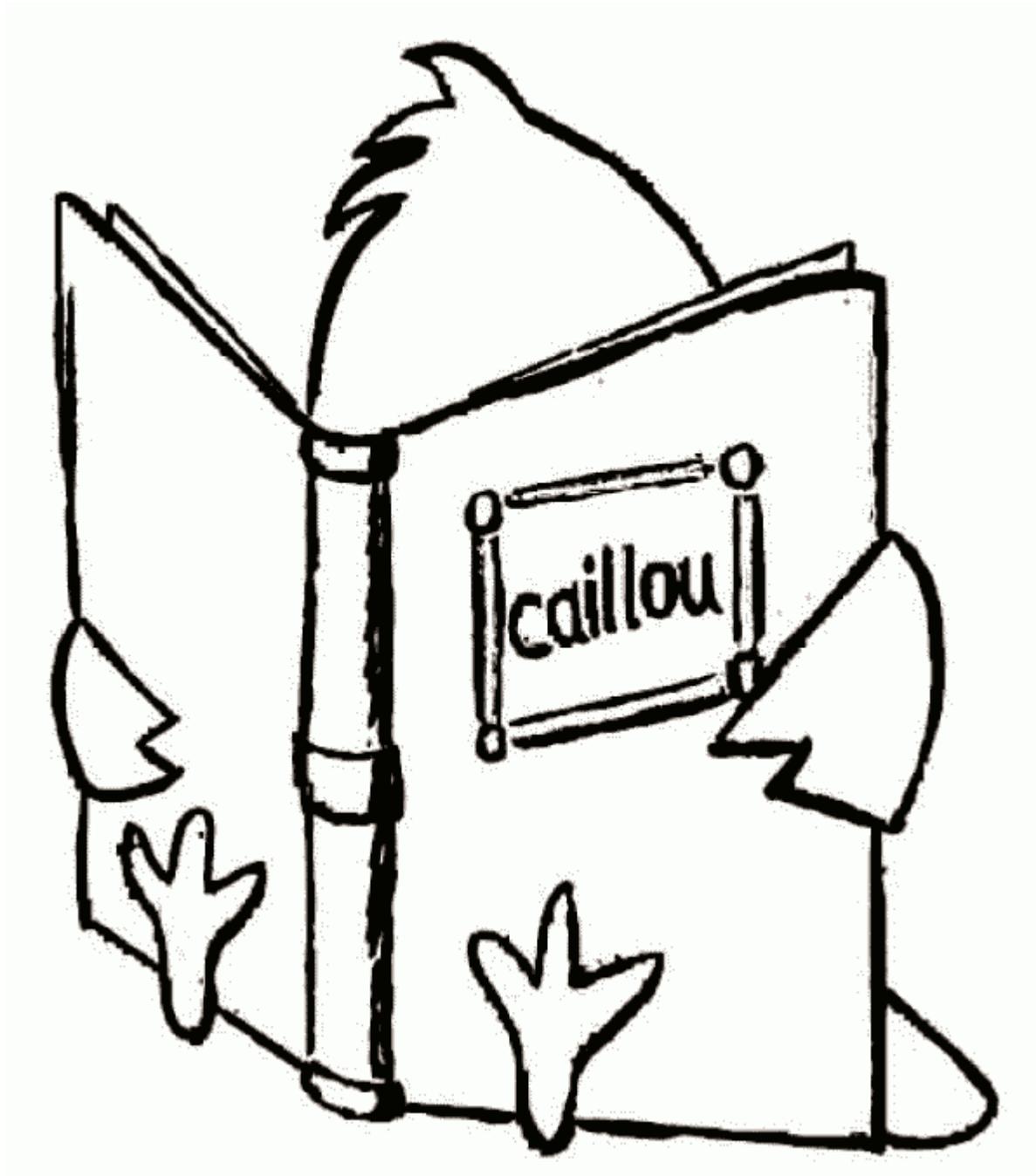
Le cerveau d'un bébé dépend des paroles, des chansons, des dessins et des jeux de chiffres pour son développement. La voix humaine, les caresses, la tendresse, la musique tranquille nourrissent la capacité de l'enfant d'apprendre pour le reste de sa vie. Les trois premières années, dans l'absence de ces belles expériences, représentent une perte permanente dans la capacité pour le cerveau de grandir à son maximum.

(Dr. Marilyn Trenholme Councill, Sénatrice)

"Il faut tout un village
pour élever un enfant "

(Ancien proverbe)

DESSIN À COLORIER



**C'EST LA FÊTE DANS LA RÉGION
D'ALNWICK**

DES ACTIVITÉS POUR TOI ET TA FAMILLE

Rallye familial,
Écologique et Historique
Néguac

Soirée d'amateurs
familiale inter-génération
Fairisle

Feu de camp pour
l'ouverture officielle

Rivière-du-Portage

Rallye artistique
familial
Rivière-du-Portage

Ateliers de peinture,
décoration de citrouilles
et photographie
Brantville

Spectacle danses
anciennes et légendes
Néguac

Fête des récoltes d'automne
et décoration de citrouilles
Rivière-du-Portage

Métiers anciens et
légendes anciennes
Saint-Wilfred

Pour les détails, surveillez l'édition de
l'Acadie Nouvelle du 2 octobre 2003

COLORIE-MOI



C'EST LA FÊTE DANS LA RÉGION DE
CARAQUET ET LES ENVIRONS

DES ACTIVITÉS POUR TOI ET TA FAMILLE

Je me souviens à
Saint-Léolin
Saint-Léolin

Venez faire un tour dans
notre histoire
Village Historique Acadien

Rallye tropical
La culture et les arts acadiens
Caraquet

Fête en famille
Bas-Caraquet

Découvrons nos talents
artistiques et musicaux
Bertrand

Les gens d'ici
Maisonnette

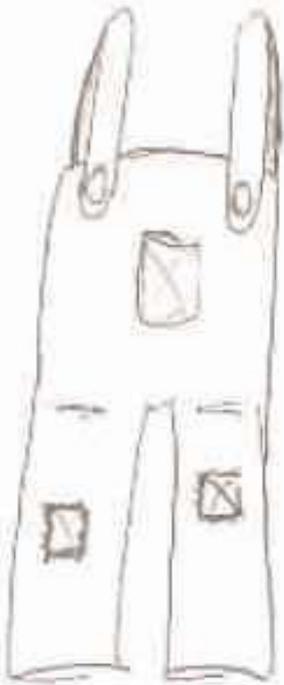
Dîner musical et théâtral
Activités et ateliers en après midi
Caraquet

Raconte-moi Dieu... encore
Église Saint-Pierre aux Liens
Caraquet

Atelier de masques
Maisonnette

Pour les détails, surveillez l'édition de
l'*Acadie Nouvelle* du 2 octobre 2003

**ASSOCIE LE NOM DU VÊTEMENT AU DESSIN
EN TRAÇANT UNE LIGNE**



• CHAUSSETTES

• SALOPETTES

• BOTTES

• CHAPEAU

• CHEMISE

C'EST LA FÊTE DANS
CENTRE PÉNINSULE

DES ACTIVITÉS POUR TOI ET TA FAMILLE

Excursion en nature
Paquetville

Soirée de variétés
Saint-Isidore

Rallye d'observation
familial artistique
Sainte-Rose

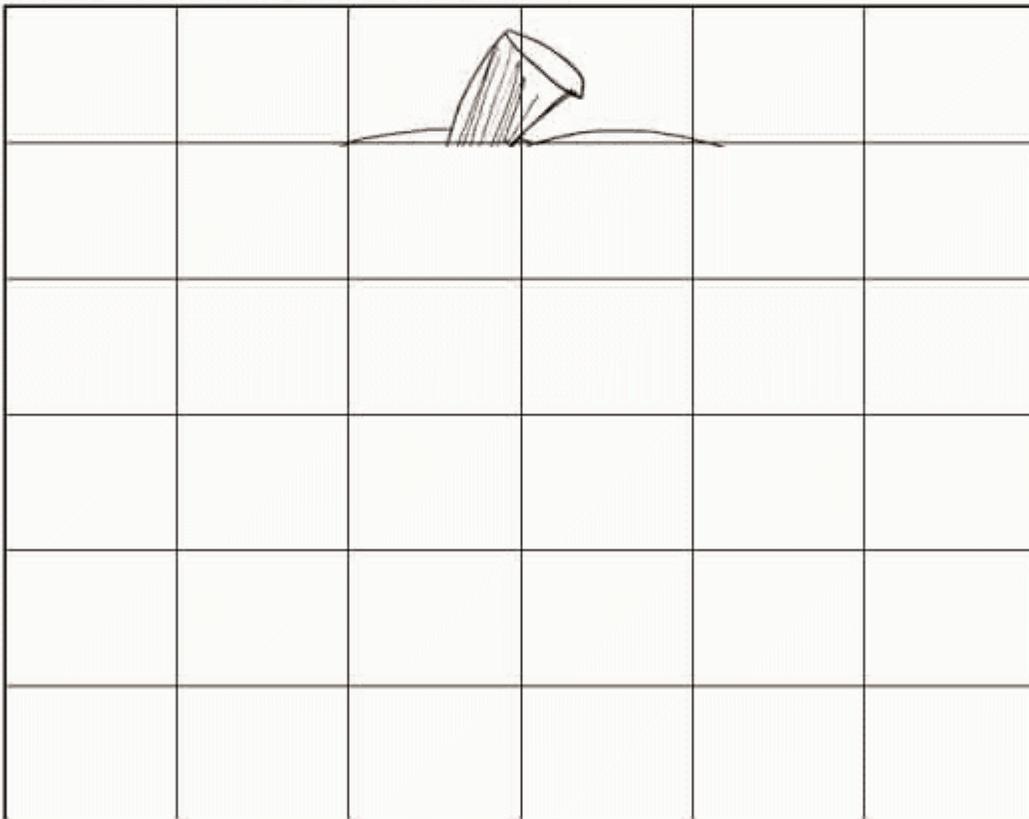
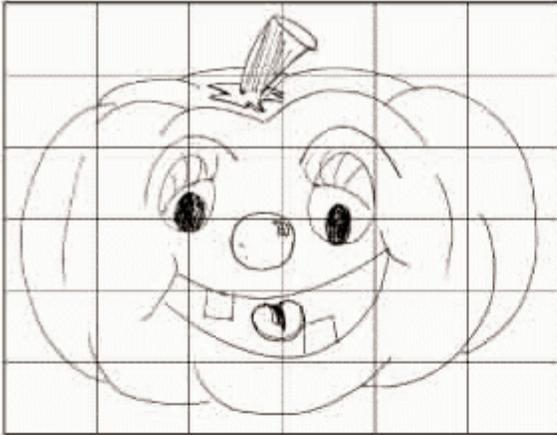
Atelier de magie,
masques et artisanat
Inkerman

Rallye d'observation
familial artistique
Notre-Dame-Des-Érables

Ateliers de décoration
de citrouilles
Notre-Dame-Des-Érables

Pour les détails, surveillez l'édition de
l'Acadie Nouvelle du 2 octobre 2003

**À TON TOUR DE DESSINER
CITROUILLETTE**



C'EST LA FÊTE DANS LA RÉGION DE
LAMÈQUE-SHIPAGAN-MISCOU

DES ACTIVITÉS POUR TOI ET TA FAMILLE

Rallye de création
familial
Lamèque

Vivre en aquarium
Shippagan

La journée de la
feuille d'érable
Le Goulet

Feu de joie
Haut-Shippagan

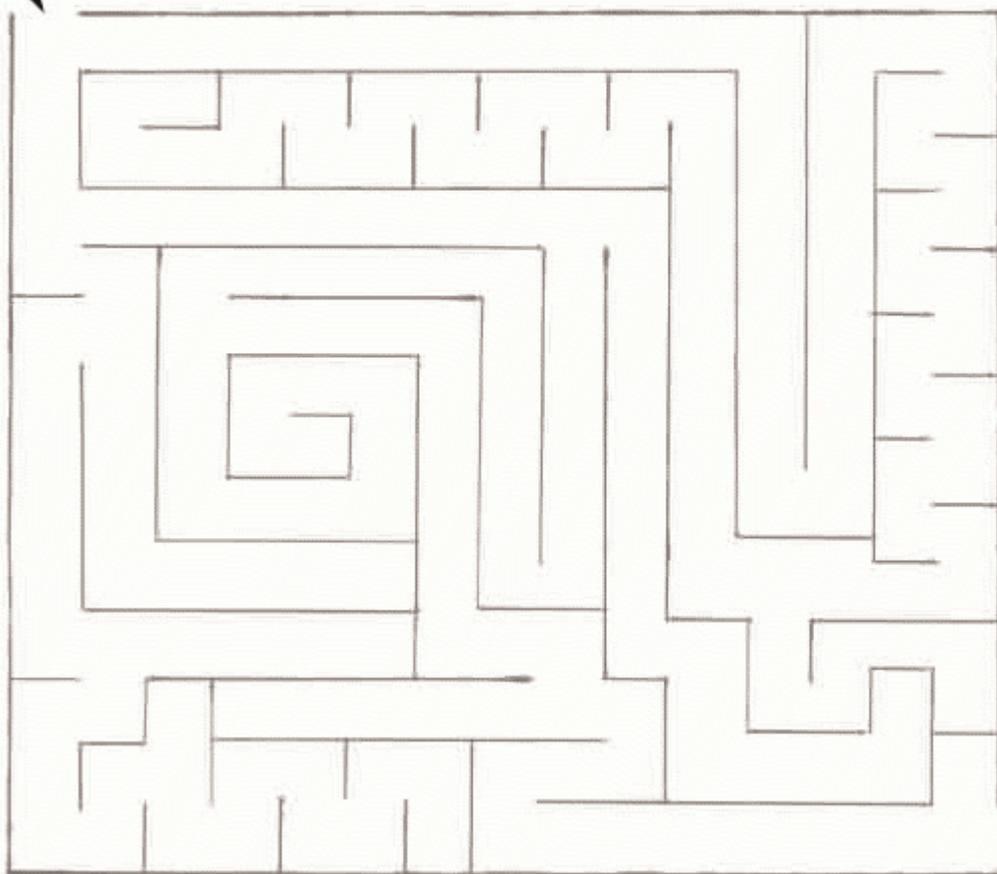
Famille Académie
Pigeon Hill

Déjeuner musical
Shippagan

Création d'une sculpture de bois et
atelier de décoration de personnages
Pointe-Canot

Pour les détails, surveillez l'édition de
l'Acadie Nouvelle du 2 octobre 2003

**CITROUILLETTE ME CHERCHE.
AIDE-LA À ME RETROUVER?**



**C'EST LA FÊTE DANS TRACADIE-SHEILA
ET LES ENVIRONS**

DES ACTIVITÉS POUR TOI ET TA FAMILLE

Volley-Art
Pont-LaFrance

Visite à la ferme de
l'épouvantail
Tracadie-Sheila

Histoires 'a Frissons
Tracadie-Sheila

La parole aux
enfants
Tracadie-Sheila

Viens apprendre
à danser
Tracadie-Sheila

Rallye Familial
Pont-LaFrance

Ateliers de technique
d'écriture de contes
Tracadie-Sheila

Pour les détails, surveillez l'édition de
l'Acadie Nouvelle du 2 octobre 2003

ENCERCLE LES ACTIVITÉS QUE TU PEUX FAIRE EN FAMILLE LORSQU'IL PLEUT



PARTICIPEZ AUX ACTIVITÉS SPÉCIALES!!!

Recueil de chansons et comptines pour toute la famille : Dans l'édition du 24 septembre dernier de l'Acadie Nouvelle, le Festival de la famille en collaboration avec le groupe Parle-moi distribuait gratuitement des copies du recueil dans les foyers de toute la région Chaleur-Péninsule Acadienne. Un bel outil de stimulation du langage et plein de bons moments à passer en famille.

Concours de comptines : Aux pages 26 et 27 du présent cahier d'activités, les enfants de moins de 6 ans d'une part et ceux de plus de 6 ans d'autre part sont invités à participer au concours de comptine en complétant avec l'aide d'un parent l'activité suggérée. Six prix au total, 3 par catégorie, seront remis aux gagnants lors de tirages au hasard le 9 octobre dans le cadre de l'activité Hommage aux communautés en fête.

Chorale des Petits Wilfreds : Le Festival de la famille présente la Chorale des Petits Wilfreds. Cette chorale est composée de 8 garçons âgés entre 12 et 14 ans qui interpréteront un répertoire de 8 chansons dont la chanson thème du festival et le succès qui a propulsé Wilfred Lebouthillier : Amène-toi chez nous. La chorale des Petits Wilfreds se produira à différentes occasions durant le Festival de la famille; à surveiller.

L'artiste peintre Paulette Foulem : s'est inspirée du thème du Festival de la Famille pour créer sa toute dernière peinture pastel: Communautés en fête. L'oeuvre sera exposée à différents endroits de la Péninsule Acadienne durant le festival, et ce, afin d'offrir à tous l'occasion de la contempler. Un fête toute en couleurs
....

Concours de décoration de maison : Le Festival de la famille invite toutes les familles de la région à décorer leur maison pour l'Halloween.. Au total, 15 prix de \$100.00 chacun seront remis aux gagnants. Pour participer, c'est simple : décorez votre maison ou votre cour pour l'Halloween. Assurez-vous d'avoir au moins une CITROUILLE DÉCORÉE OU UN ÉPOUVANTAIL dans la décoration et inscrivez-vous en appelant le 393-6857 ou en visitant notre site web : ffpa.peninsuleacadienne.ca. Les noms des gagnants seront pigés au hasard le 9 octobre dans le cadre de la soirée Hommage aux communautés en fête. Les gagnants verront leur maison décorée prise en photo et publiée dans l'édition de l'Acadie Nouvelle du 18 octobre. Date limite pour s'inscrire: le 8 octobre 15h00.

PARTICIPEZ AUX ACTIVITÉS SPÉCIALES!!!

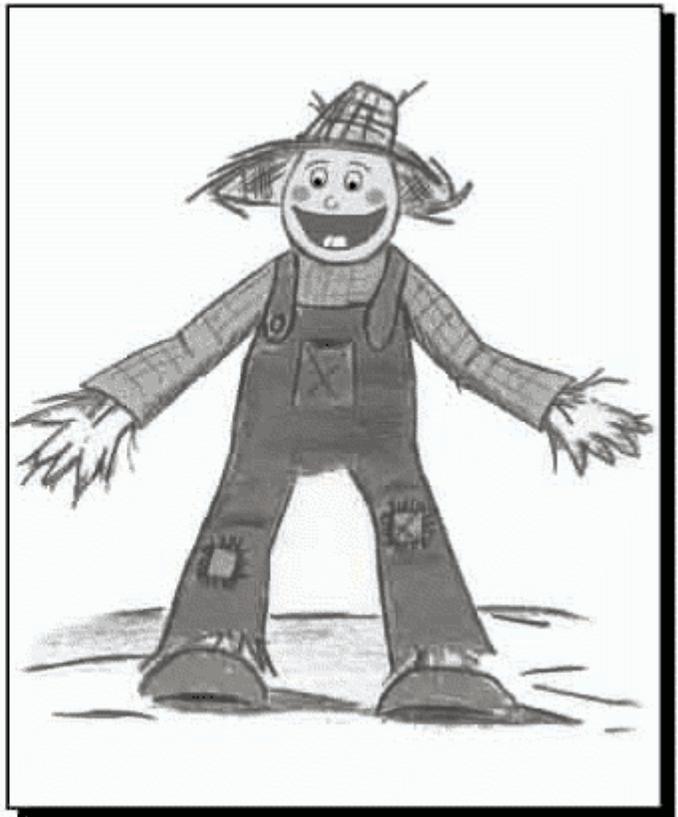
Concours de décoration de commerce : Le Festival de la famille invite tous les commerces de la région à décorer pour l'Halloween tout en mettant en valeur notre personnage symbole : **Lou l'épouvantail**. Au total, 5 prix d'une valeur de \$100.00 seront remis aux gagnants. Les noms des gagnants seront pigés au hasard le 9 octobre dans le cadre de la soirée Hommage aux communautés en fête. Les gagnants verront leur commerce décoré pris en photo et publié dans l'édition de l'Acadie Nouvelle du 18 octobre. Date limite pour s'inscrire: le 8 octobre 15h00.

Cahier d'activités pour enfants : Le présent cahier d'activités pour enfants a été créé par Christian Paulin, chercheur pour Familles et Communautés D'abord. Le cahier a été distribué gratuitement à 13,000 exemplaires dans toutes les familles de la Péninsule acadienne. Pour les personnes qui souhaitent s'en procurer une copie supplémentaire, 1000 copies seront mises en vente dans différents points de vente de la région, et ce, à \$2.00 l'exemplaire. Une belle occasion d'encourager les interactions parents/enfants autour d'activités amusantes et éducatives.

En direct avec CKRO : Le 3 octobre, de 8h00 à 10h00, au chalet du Club de Golf Pokemouche, le Festival de la famille se joint à Services à la Famille de la Péninsule Acadienne pour faire l'ouverture officielle du Festival de la Famille et de la Semaine Nationale de la Famille et ce en direct sur les ondes de CKRO. Entrevues, témoignages, chansons, comptines et animation sont au programme. Des prix seront tirés au hasard pour les auditeurs – auditrices à l'écoute. En collaboration avec votre radio communautaire CKRO.

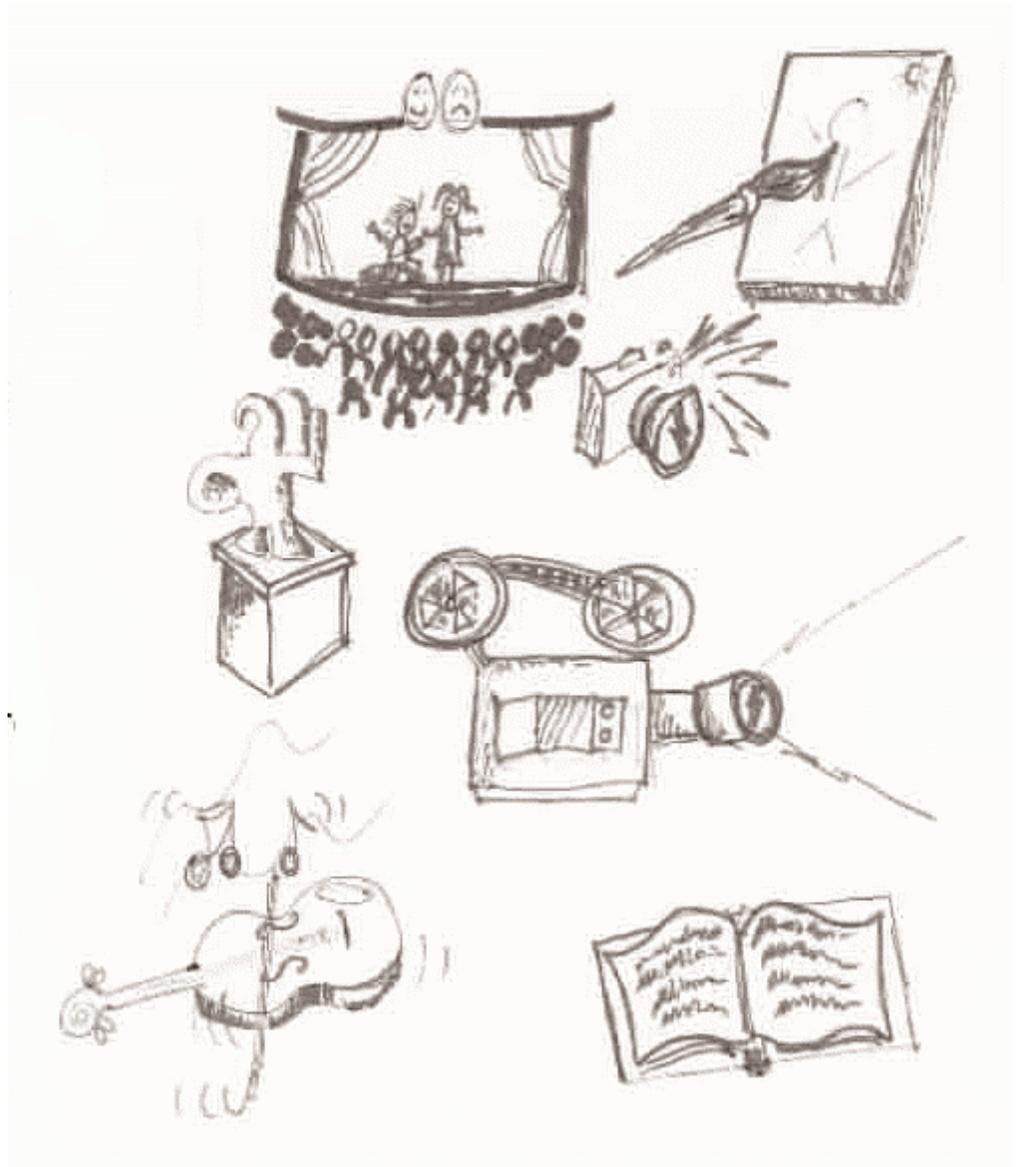
Hommage aux communautés en fête : Dans le cadre des activités spéciales du Festival de la Famille, le conseil d'administration du festival invite les porteurs de projets, les partenaires financiers, les commanditaires et les nombreux collaborateurs à venir participer à une soirée de festivités au Centre Communautaire d'Inkerman. La chorale des Petits Wilfreds y donnera un concert. Des invités surprises, des prix de présences et les tirages des gagnants des différents concours sont au programme de la soirée. Une participation spéciale de **Lou l'épouvantail** et de l'humoriste Euclide McLaughlin.

TROUVE LES 8 DIFFÉRENCES



**AVEC PAPA OU MAMAN,
ASSOCIE L'IMAGE QUI
CORRESPOND À LA FORME D'ART**

- Cinéma
- Photographie
- Peinture
- Musique
- Théâtre
- Sculpture
- Littérature



LE PIQUE-NIQUE EN FORÊT

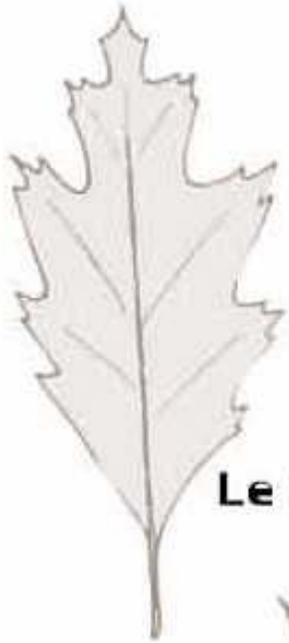
Je t'invite à un pique-nique en forêt avec ta famille.
Après le pique-nique, trouve les feuilles suivantes dans la forêt.
Tu peux coller les vraies feuilles dans ton cahier et colorier les
dessins.



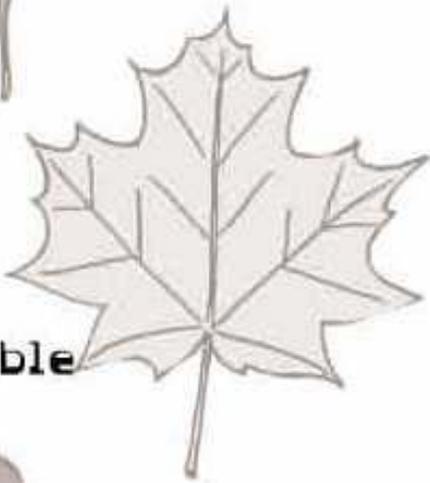
Le Bouleau



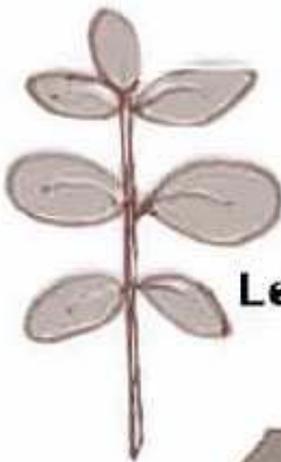
Le Cerisier



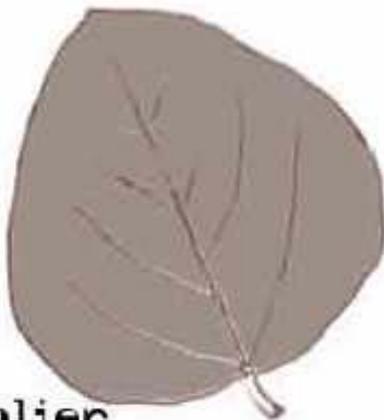
Le Chêne



L'Érable



Le Frêne



Le Peuplier

**TROUVE LES MOTS SUIVANTS DANS LA GRILLE
ET DÉCOUVRE LE MOT MYSTÈRE AVEC LES
LETTRES QUI RESTENT**

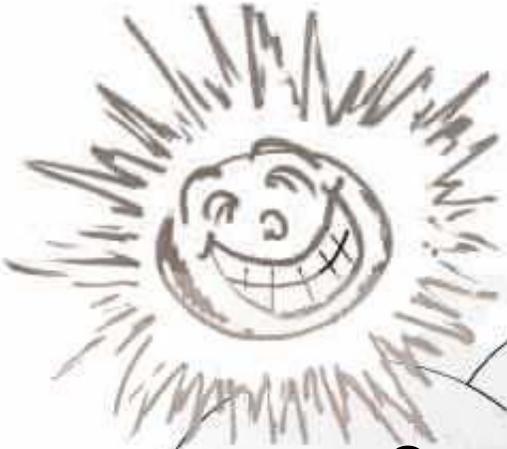
[ART] [CHAT] [CHIEN] [FRERE] [MAMAN] [PAPA] [SOEUR]

P	S	O	E	U	R
A	L	T	I	M	A
P	M	A	M	A	N
A	C	H	I	E	N
E	L	C	A	R	T
F	F	R	E	R	E

Le mot mystère commence par la lettre " F ".

 F _____

**VOICI UNE BELLE COMPTINE.
APPREND À LA RÉCITER AVEC TA FAMILLE**



Comptine des paires

J'ai deux yeux, tant mieux
Deux oreilles, c'est pareil
Deux épaules, c'est drôle
Deux bras, ça va
Deux fesses qui s' connaissent
Deux jambes, i'm'semble...
Que j'ai deux yeux, tant mieux
Deux oreilles...

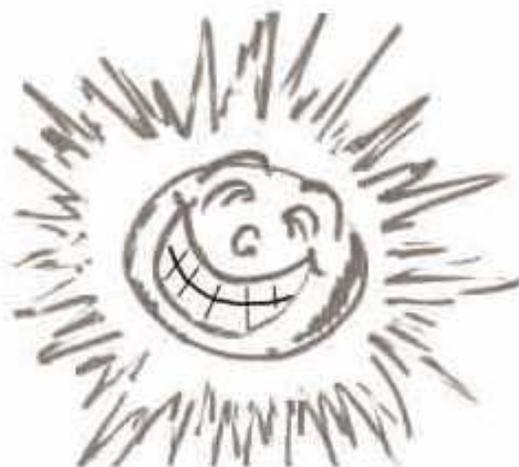
**COLORIE ET DÉCOUPE
MON AMIE CITROUILLETTE**



CONCOURS DE COMPTINES (ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS)

Papa ou maman, aide-moi à compléter la comptine, je pourrais gagner un beau cadeau!

J'ai deux yeux, tant mieux
Deux oreilles, _____
Deux _____, c'est drôle
Deux bras, _____
Deux _____ qui s'connaissent
Deux _____ i'm'semble...
Que j'ai deux _____, tant _____
Deux _____.....



Dès que tu as complété la comptine, tu découpes cette page sur les petits pointillés juste à gauche et tu peux choisir l'une des options suivantes :

*Poste ta comptine à l'adresse suivante : **3518-3, rue Principale, Tracadie-Sheila, NB, E1X 1C9 ;**

*Dépose ta comptine dans l'une des boîtes aux lettres de la campagne le Goût de lire. Tu trouveras une boîte aux lettres dans l'un des Dixie Lee de la région ou à ta Caisse Populaire;

*Tu peux également te rendre sur notre site web : ffpa.peninsuleacadienne.ca et y compléter la comptine directement sur internet.

N'oublie pas d'inscrire :

Ton nom : _____

Ton âge : _____

Ton numéro de téléphone : _____

**Les noms des gagnants seront pigés au hasard le 9 octobre prochain. Fais vite!!!
(Ce concours s'adresse aux enfants de moins de six ans... et à leur papa et maman.)**

CONCOURS DE COMPTINES (ENFANTS DE 6 ANS ET PLUS)

Papa ou maman, aide-moi à inventer la suite de cette comptine, je pourrais gagner un beau cadeau!

Un petit garçon dans ma maison
Une petite fille dans ma famille



Vive le Festival de la famille
Et Lou l'épouvantail qui fourmille...

Dès que tu as complété la comptine, tu découpes cette page sur les petits pointillés juste à droite et tu peux choisir l'une des options suivantes :

*Poste ta comptine à l'adresse suivante : **3518-3, rue Principale, Tracadie-Sheila, NB, E1X 1C9 ;**

*Dépose ta comptine dans l'une des boîtes aux lettres de la campagne le Goût de lire. Tu trouveras une boîte aux lettres dans l'un des Dixie Lee de la région ou à ta Caisse Populaire;

*Tu peux également te rendre sur notre site web : ffpa.peninsuleacadienne.ca et y compléter la comptine directement sur internet.

N'oublie pas d'inscrire :

Ton nom : _____

Ton âge : _____

Ton numéro de téléphone : _____

**Les noms des gagnants seront pigés au hasard le 9 octobre prochain. Fais vite!!!
(Ce concours s'adresse aux enfants de six ans et plus... et à leur papa et maman.)**

LE FESTIVAL DE LA FAMILLE SALUE LE FESTIVAL MOISSON D'ART

Festival MOISSON D'ART

programmation 2003-2004

- Ouverture du festival et vernissage de l'exposition - 2 oct. 19h
- Exposition d'oeuvres d'art présentée par l'Agence de mise en marché d'oeuvres d'art- 2 au 9 oct
- " Figaro " / Ballet Théâtre Atlantique du Canada 3 oct. 20h
- Le Pré Gala avec la présidence d'honneur - 4 oct. 17h à 19h
- **Le Gala des Prix Éloizes - 4 oct. 20h**
- L'Après Gala - 4 oct. 22h30
- Brunch poésie avec Père Zoël Saulnier, Christiane St-Pierre, Claude LeBouthillier - 5 oct. 11h
- Activités de financement pour l'Académie Ste-Famille :
 - Musica Mundi- 5 oct. 20h
 - Euclide McLaughlin - 6 oct. 20h
 - Sandra Lecouteur - 7 oct. 20h
 - Raynald Basque - 9 oct. 20h
- Soirée d'acquisition d'oeuvres d'art - réservé aux acheteur.e.s - 8 oct. 20h
- Mélanie Renaud - 10 oct. 20h
- Hulul - pièce de théâtre jeune public - présenté par le Théâtre populaire d'Acadie, le Théâtre du Papyrus de Belgique et la Librairie Pélagie - 9 au 20 oct. 2003
- Soirée super party avec le groupe Bois-Joli - 11 oct. 22h
- " Albert et mille airs.. " / Concert des grandes orgues avec l'organiste Jacques Boucher, la violoniste Anne Robert et le comédien de renom Albert Millaire - 12 oct. 20h
- Tirage un grain de culture - OEuvres de Marie-Josée Brideau



**CHANSON THÈME DU
FESTIVAL DE LA FAMILLE**

REFRAIN :

DANS LES VILLAGES EN ACADIE,
VENEZ DANSER LE QUADRILLE,
VENEZ FÊTER ENTRE AMIS,
LE FESTIVAL DE LA FAMILLE...

TOUS ENSEMBLE ON VA CHANTER,
SIMPLEMENT POUR S'AMUSER,
ON SE RASSEMBLE, ON SE PARTAGE,
PAR LA MUSIQUE ET LES IMAGES,
LES FAMILLES QUE NOUS SOMMES,
PETITS, GRANDS, FEMMES ET HOMMES,
UN PAYS DE GENS QUI SONT FIERS,
POUSSÉS PAR LE VENT DE LA MER...

REFRAIN

LES PLUS JEUNES ET LES AÎNÉS,
NOS EFFORTS PARTAGÉS,
VENEZ TOUS NOUS RACONTER,
VOS HISTOIRES ENCHANTÉES...

REFRAIN 2 FOIS

Chanson de Martin Robichaud

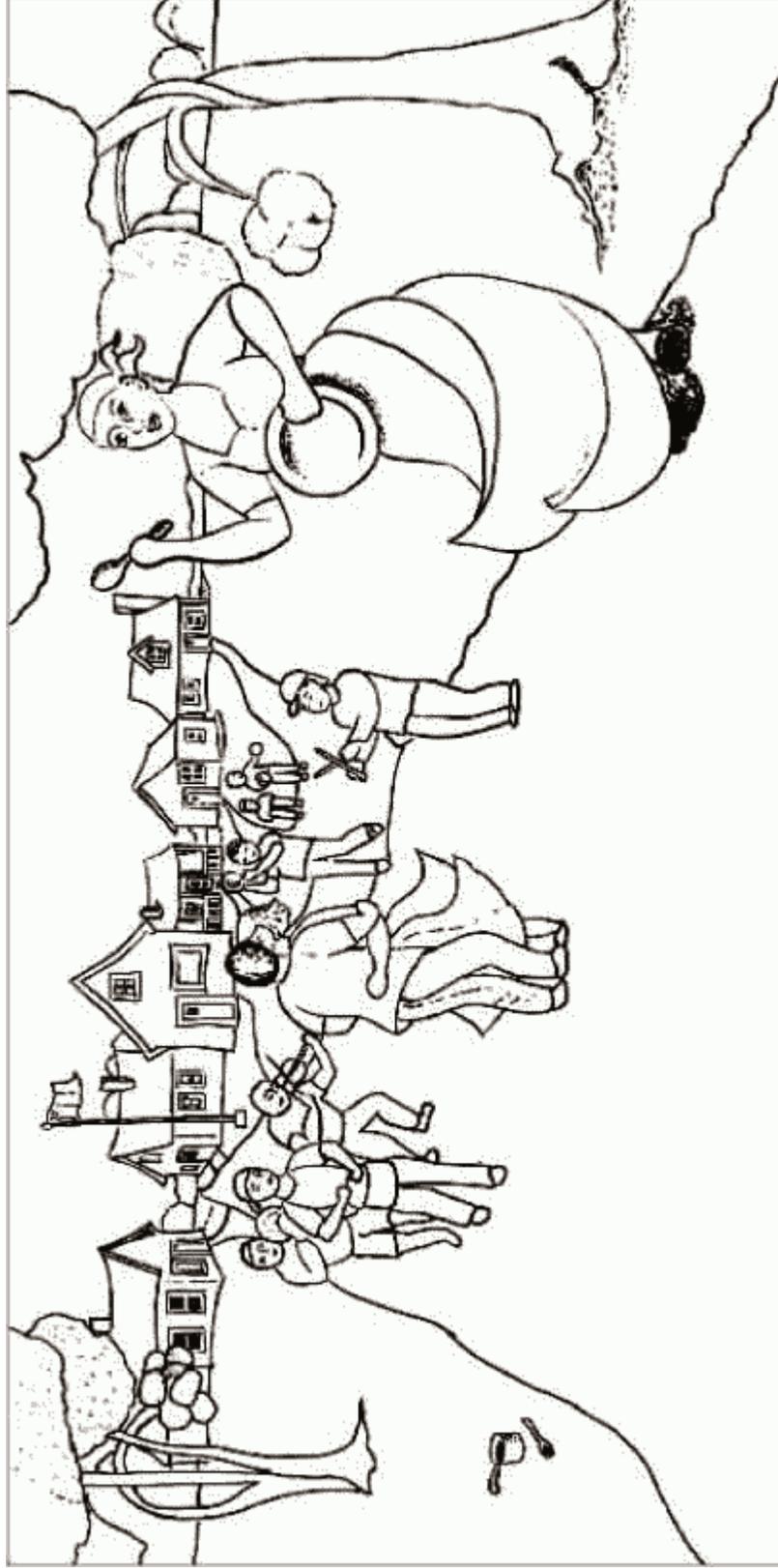
LA CHORALE DES PETITS WILFREDS



Jessie Savoie	12 ans	(Pont Landry)
Adam Robichaud	12 ans	(Inkerman)
Martin Robichaud	14 ans	(Baie du Petit Pokemouche)
Randy Girouard	12 ans	(Rivière du Portage)
Pierre-Luc Landry	12 ans	(Tracadie)
Mathieu Paulin	12 ans	(Rang St George)
François Mazerolle	12 ans	(Shippagan)
Marc-André Duguay	14 ans	(Petit Tracadie)

Manon Gosselin, Directrice

**COLORIE L'OEUVRE DE
L'ARTISTE PAULETTE FOULEM
"LE TINTAMARRE"**



Merci à nos commanditaires et partenaires financiers



et ses membres: l'Association des crabiers acadiens,
l'Association des crevettiers acadiens du Golfe,
l'Association des pêcheurs professionnels membres
d'équipage, et l'Association des senneurs du Golfe



La Fondation Communautaire de la Péninsule Acadienne

Les Familles et les Communautés D'abord



Notre lieu de rassemblement
<http://peninsuleacadienne.ca>

